

N° 4

PROCÈS-VERBAUX
DE LA
CHAMBRE DES COMMUNES
DU CANADA

SÉANCE DU MARDI 20 SEPTEMBRE 1949

PRIÈRES.

M. Côté (*Verdun-La Salle*), adjoint parlementaire au ministre du Travail, dépose sur le bureau, par ordre de Son Excellence le Gouverneur général,—Rapport annuel du ministère du Travail pour l'année financière terminée le 31 mars 1949.

M. McIlraith, adjoint parlementaire au ministre du Commerce, dépose sur le bureau,—Rapport annuel de la Corporation commerciale canadienne pour l'année financière terminée le 31 mars 1949.

M. MacNaught, adjoint parlementaire au ministre des pêcheries, dépose sur le bureau,—Rapport annuel de la commission de soutien des prix des produits de la pêche pour l'année financière terminée le 31 mars 1949.

M. Blanchette, adjoint parlementaire au ministre de la Défense nationale, dépose sur le bureau,—Copie des ordonnances et règlements applicables à la Marine royale canadienne, publiés dans la *Gazette du Canada* au cours de la période du 11 au 17 septembre 1949 inclusivement, en vertu des dispositions de l'article 40 de la loi sur le service naval, chapitre 23 des Statuts du Canada de 1944-1945.

Aussi,—Copie des ordonnances et règlements applicables à l'armée canadienne, publiés dans la *Gazette du Canada* au cours de la période du 11 au 17 septembre 1949 inclusivement, en vertu des dispositions de l'article 141 de la loi de la milice, chapitre 132, S.R.C., 1927, et de ses modifications.

Et aussi,—Copie des ordonnances et règlements applicables au Corps d'aviation royal canadien, publiés dans la *Gazette du Canada*, au cours de la période du 11 au 17 septembre 1949 inclusivement, en vertu des dispositions de l'article 16, paragraphe 2, de la loi sur le Corps d'aviation royal canadien, chapitre 15 des Statuts du Canada de 1940.